

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 7. december 2004 af Første Appellkammer ved Harmoniseringskontoret (sag R 328/2004-1) vedrørende en indsigelsessag mellem K & L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG og Natália Cristina Lopes de Almeida Cunha, Cláudia Couto Simões samt Marly Lima Jatobá

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Sagsøgeren, K & L Ruppert Stiftung & Co. Handels-KG, betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 155 af 25.6.2005.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 12. december 2007 — BASF og UCB mod Kommissionen

(Forenede sager T-101/05 og T-111/05) (¹)

(Konkurrence — karteller i sektoren for vitaminprodukter — cholinchlorid (B4-vitamin) — beslutning, hvori der fastslås en overtrædelse af artikel 81 EF og artikel 53 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde — bøder — afskrækkende virkning — gentagne overtrædelser — samarbejde under den administrative procedure — samlet og vedvarende overtrædelse)

(2008/C 22/75)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: BASF AG (Ludwigshafen, Tyskland) (ved barrister N. Levy, solicitor J. Temple-Lang og avocat C. Feddersen), og UCB SA (Bruxelles, Belgien) (ved avocats J. Bourgeois, J.-F. Bellis og M. Favart)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (i sag T-101/05 ved A. Whelan og F. Amato og i sag T-111/05 først ved O. Beynet og M. Amato, derefter ved X. Lewis og M. Amato, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation eller nedsættelse af de bøder, som sagsøgerne er blevet pålagt ved Kommissionens beslutning 2005/566/EF af 9. december 2004 vedrørende en procedure i henhold til artikel 81 EF og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/E-2/37.533 — Cholinchlorid) (resumé i EUT 2005 L 190, s. 22).

Konklusion

- 1) Sag T-112/05, Akzo Nobel m.fl. mod Kommissionen, adskilles fra sag T-101/05 og T-111/05 med henblik på dommen.
- 2) Artikel 1, litra b) og f), i Kommissionens beslutning 2005/566/EF af 9. december 2004 vedrørende en procedure i henhold til artikel 81 EF og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/E-2/37.533 — Cholinchlorid) annulleres, for så vidt som det heri fastslås, at overtrædelserne er begået af BASF AG og UCB SA for en periode forud for den 29. november 1994 og forud for den 14. marts 1994 angående UCB.
- 3) I sag T-101/05 fastsættes den bøde, som er pålagt BASF, til 35,024 mio. EUR.
- 4) I sag T-111/05 fastsættes den bøde, som er pålagt UCB, til 1,870 mio. EUR.
- 5) I øvrigt frifindes Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.
- 6) I sag T-101/05 bærer hver part sine egne omkostninger.
- 7) I sag T-111/05 bærer Kommissionen sine egne omkostninger og betaler 90 % af de omkostninger, som er afholdt af UCB.

(¹) EUT C 115 af 14.5.2005.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 12. december 2007 — Akzo Nobel m.fl. mod Kommissionen

(Sag T-112/05) (¹)

(Konkurrence — karteller i sektoren for vitaminprodukter — cholinchlorid (B4-vitamin) — beslutning, hvori der fastslås en overtrædelse af artikel 81 EF og artikel 53 i aftalen om Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS) — ansvar for ulovlig adfærd)

(2008/C 22/76)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøgere: Akzo Nobel NV, (Arnhem, Nederlandene), Akzo Nobel Nederland BV, (Arnhem), Akzo Nobel Chemicals International BV, (Amersfoort, Nederlandene), Akzo Nobel Chemicals BV, (Amersfoort) og Akzo Nobel Functional Chemicals BV, (Amersfoort) (først ved avocats C. Swaak og J. de Gou, derefter ved avocats C. Swaak, M. van der Woude og M. Mollica)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved A. Whelan og F. Amato, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2005/566/EF af 9. december 2004 vedrørende en procedure i henhold til artikel 81 EF og EØS-aftalens artikel 53 (sag COMP/E-2/37.533 — Cholinchlorid) (resumé i EUT 2005 L 190, s. 22).

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Nederland BV, Akzo Nobel Chemicals International BV, Akzo Nobel Chemicals BV og Akzo Nobel Functional Chemicals BV betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 143 af 11.6.2005.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 13. december 2007 — Angelidis mod Parlamentet

(Sag T-113/05) (¹)

(Personalesag — tjenestemænd — besættelse af en stilling i A2 — afslag på ansøgning — væsentlige form mangler — annullationssøgsmål — erstatningssøgsmål)

(2008/C 22/77)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Angel Angelidis (Luxembourg, Luxembourg) (ved avocat É. Boigelot)

Sagsøgt: Europa-Parlamentet (ved A. Bencomo Weber, J.F. de Wachter og A. Lukosiūtė, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Dels påstand om annullation af Europa-Parlamentets afgørelse om at afslå sagsøgerens ansøgning til stillingen som direktør for Direktoratet »Budgetforhold« i Europa-Parlamentets Generaldirektorat for Interne Politikker, dels påstand om erstatning for den ikke-økonomiske skade, som sagsøgeren hævder at have lidt på grund af afslaget på hans ansøgning.

Konklusion

- 1) Europa-Parlamentets Præsidium's afgørelse af 25. februar 2004 om udnævnelse af Alfredo De Feo til stillingen som direktør for

budgetforhold i Europa-Parlamentets Generaldirektorat for Interne Politikker, annulleres.

- 2) I øvrigt frifindes Europa-Parlamentet.
- 3) Europa-Parlamentet betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 115 af 14.5.2005.

Dom afsagt af Retten i Første Instans den 12. december 2007 — Italien mod Kommissionen

(Sag T-308/05) (¹)

(Strukturfonde — cofinansiering — forordning (EØF) nr. 1260/1999 og 448/2004 — betingelser for acontoudbetalinger fra nationale organer i henhold til statsstøtteordninger eller støtte — bevis for den endelige støttemodtagers brug af midlerne — annullationssøgsmål — anfægtelig akt)

(2008/C 22/78)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Den Italienske Republik (først ved avvocato dello Stato A. Cingolo, derefter ved avvocato dello Stato G. Gentili)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ved L. Flynn og M. Velardo, som befuldmægtigede, bistået af avocat G. Faedo)

Sagens genstand

Påstand om annullation af flere beslutninger, som ifølge sagsøgeren er indeholdt i Kommissionens skrivelser nr. 5272 af 7. juni 2005, nr. 5453 af 8. juni 2005, nr. 5726 og 5728 af 17. juni 2005 og nr. 5952 af 23. juni 2005.

Konklusion

- 1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.
- 2) Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 257 af 15.10.2005.